

ظاهرة الغاب في الشعر العربي الرومانسي

امير مقدم متقي^١

الملخص

بعدما تأثر الشعراء العرب بالمدرسة الرومانسية، راحوا يتنهجون هذا النهج الرومانسي؛ فأقبلوا على الطبيعة وتعلّقوا بها وركّنوا إلى أحضانها واستشعروا حنانها وسبّحوا بجماليها وروعتها وناجوها كأم حانية يلتمسون العراء لديها، كما اتحلواها وظاهرها – شأن الرومانسيين – ملاذاً للسعادة الإنسانية ومعنىً للطمأنينة وراحةً من متاعب الحياة.

ومن مظاهر هذه الطبيعة الذي يتكلّرُ كثيراً على لسانهم وتردده أشعارهم، الغاب وهو ما نراه في أشعار بعضهم يصبح أحياناً ذريعةً لتحطيم الثنائية والانطلاق إلى المطلق اللامحدود واحتياجاً أخرى رمزاً للرجوع إلى بساطة الحياة البدائية قبل أن تبعث بها يدُ التركيب والتشويه والتقييد. وقد يكون رمزاً إلى مكانٍ مقدسٍ للتعرّي من الحجب الكاذبة والتحرر من كل القيود الإنسانية أو موطئ للحبّ الظاهر.

ومن ثمَّ أفهمتوصّلوا إلى جعل الغاب مقياساً للكمال الإنساني و طلبوا إلى الإنسان أن يكون مثله إذا أراد الفكاك من القيود المصطنعة للمجتمع الذي تبع الانطلاق في العادات والتقاليد وإذا أراد أن يكون إنساناً صحيحاً بمشاعره، كاملاً في أخلاقه.

و هكذا نجدُ عندهم من وراء الحديث عن الغاب، نوعاً من السعي إلى الخلود عن طريق الفلسفية الروحانية المعتمدة على البساطة و العيش في الغاب و الاتخاذ بنعمات الكون الأزلية.

الكلمات الرئيسية: الشعر العربي المعاصر، ابوالقاسم الشابي، الرومانسية، شعراً المهرج

المقدمة

لا شك أن اتساع قاعدة الثقافة الغربية و اطلاع الشعراء العرب على آثار الحركة الرومانسية المجددة في أروبا كانا من العوامل الفعالة في التعجيل بظهور طلائع الرومانسية العربية في الربع الأول من القرن العشرين الميلادي (الرابع عشر المحرري) (هدارة، ١٩٩٤، ص ٢٢).

بعد أن تأثر الشعراء العرب بالمدرسة الرومانسية، راحوا يتتهجون هذا النهج الرومانسي، فوصفو الطبيعة – شأن الشعراء الرومانسيين – وتغوروا في أعماقها و تحملت في وصفهم لها مشاركتهم الوجدانية و عاطفتهم المتعصّفة، فكانوا يجدون في المظاهر الطبيعية صوراً من انفسهم فيقارنون بين هذه المظاهر و عواطفهم و نوازفهم و مختلف أحوالهم، فشخصوا بذلك الطبيعة حتى صارت أليفتهم، يخاطبونها و تخاطبهم و يرمون لصورها مجالات نفوسهم، فهم و الطبيعة و مظاهرها شيء واحد و إن اختلفت الأسماء .

و هناك من بين هذه المظاهر الطبيعية بعضها يلفت نظر القارئ؛ منها «الغاب» و هو من الكلمات التي تتكرر على لسان بعضهم و تُرددّها اشعارُهم . و لكن بم يرمز الشاعراء بهذه الكلمة؟ و لماذا يمجدون الغاب و يُقدّسونه و هل يقصدون وراء هذه الكلمة معنى واحداً؟ و هل الغاب و الدعوة إليه دعوة إلى الرجوع إلى الطبيعة و العيش فيها، أم دعوة إلى البساطة البدائية للحياة؟ و هل العودة إلى بساطة الحياة أمر ممكن؟

هذه أسئلة تفرض نفسها لكي نجيب عنها . ولكن قبل أن نتناول كلمة الغاب في الشعر العربي الرومانسي، فلابد لنا أن ندرس منشأ هذه الكلمة و مرد فكرها .

إذا أمعنا النظر في الأدب العربي المعاصر، رأينا فكرة استخدام هذه الكلمة ترجع إلى تيار الرومانسي، لأن أصحاب هذه المدرسة كانوا يذهبون إلى أن تحرّر الإنسان رهينًّا بعودته إلى الطبيعة في نقاها الأول و استكمان صفاتها البدائي و ما يوحى به هذه و ذلك من نظم و سلوك فأصبحت نزعاتهم -مستلهمين الطبيعة في النظم السياسية و ضوابط الاجتماع- نزعة شائرة بكل النظم و التقاليد في سبيل نظم أسمى و تقاليد أصح، لأن القيود التي تمنع حرية الإنسان ليست في الطبيعة. و ما كَبِلَ الإنسان و قيده في المجتمع هو من صنع الإنسان و عمل ارادته و هذا النهوض للحرية هو العبء الكبير الذي احتمله الرومانسيون مع من احتمله من الفلاسفة و المصلحين بل لقد كانوا هم أنفسهم فيهم الفلاسفة و المصلحون، و أنت تقرأ و قائم حيالهم فترى القول يصدق فيهم العمل أو إن شئت فعواطفهم و أعمق مشاعرهم تصدقها المعتقدات

الاجتماعية والآراء التي أذوا من جراءها إلى حد كبير (مرزوق، الرومانтика و الواقعية في الأدب، ص ٢٥-٢٦). و من ثم فقد كان الأدب الرومانسي، أدباً ثائراً يهتم بصالح الفرد و يعتدُ به و يتصرّ له ضدّ مظالم المجتمع.

هذا وإن الرومانسيين لم يسلكوا جميعاً هذا النحو من الثورة بالنظم السياسية والاجتماعية، لأنهم آمنوا بأن التحرر السياسي جزءٌ من تحرّر انسانيٍّ أعظم هو التحرر الفكري والوجداني، أو إن شئت فالتحرر (الداخلي) الذي يخلص الإنسان من عقایل الموروثات الفكرية والنفسية التي اعتدوها عقبة العقبات في سبيل التحرر. معناه الصحيح .

و كانت الطبيعة سببهم إلى هذا التحرر، فهي سبيل العصر في كل فلسفة أو منطق صحيح، و كما أنّ الفلاسفة راحوا يستلهموا في النظم السياسية و ضوابط الاجتماع، فقد وقف الرومانسيون أنفسهم على استيعابه منطق هذه الطبيعة في السلوك و عامة القيم و المعتقدات، لأنهم آمنوا بنظام علوية (Transcendental Order) أرادوها الطبيعة أو أرادها الله، و هم بما أوتوا من ملكات التعاطف و الخيال، مُوكّلون باستلهام هذه الإرادة أو هذا المنطق العلوي، ففيه خلاص البشرية مما يتحقق بها من النظم العقيدة و تقاليد الخرافات و مواريث الجهل و الغباء. يقول (وردزورث) (William Wordsworth - ١٧٧٠ - ١٨٥٠ م) : «إن الشاعر يوم - و لابدّ - بين الإنسان و الطبيعة، فعقل الإنسان مرأة لأهمّ خصائص الطبيعة و أعظمها» (حلمي مرزوق، الرومانтика و الواقعية في الأدب، ص ٣٩-٤٠).

وانطلاقاً من هذا، فإنّ الشعراء الرومانسيين، فقد ابتعدوا عن شعر المناسبات و المدائح و الأهاجي و التصاقوا بالطبيعة و مظاهرها التصاقاً حميمةً كأم حانية، فناجوها و تعنوا بحملها و توأجروا معها إلى درجة الحلول الفني الخالص (مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين، ١٩٩٥م، ج ١، ص ٥٦ و خليل برويني، ١٣٨٥ش، ص ٤٣-٤٥ و حاج كاظمي، ١٣٧٦هـ. ش، ص ١١٧).

و من كل ذلك يتبيّن أنّ مردّ هذه الكلمة و منشأها هذه الترعة الطبيعية عند الرومانسيين.

خلفية البحث

إنّ فكرة هذا الموضوع ترجع إلى زمان تعرّفنا على قصائد أبي القاسم الشاعي، حيث شاهدنا أنّ للغاب فيها نصيّاً أوفي و أفر ؛ ثمّ التعرّف على قصيدة «المواكب» لجبران خليل جبران، إذ إنّ

الغالب في هذه القصيدة قد اكتسب معاني فلسفيةً عميقَةً و صوراً و أشكالاً جديدةً . فلم يمض زمن طويل حتى تطرقتنا إلى قصائد أخرى لعاصريهما الرومانسيين فرأينا أن بعضهم قد استخدموها هذا اللفظ و أكسبوه أيضاً معانٍ جديدة ؛ فأحسسنا أن لكلمة الغاب في شعر هؤلاء معنى و لونا مختلفين عما كان سائداً في القصائد العربية آنذاك يجدر بنا أن ندرسها من الروايا المختلفة. و لكن لا علينا هنا أن نشير إلى أن هناك كثيراً من الدارسين الإيرانيين و العرب الذين درجوا على الحديث عن الطبيعة في الشعر العربي عامه و الشعر الرومانسي خاصة في مجموعة من الكتب و البحوث و المقالات . منهم الدكتور خليل برويني الذي تناول هذا الموضوع في مقالة تحت عنوان «نگاهی به طبیعت در آثار جبران خلیل جبار»(نظرة إلى الطبيعة في آثار جبران خلیل جبار) و ذلك بالعدد التاسع عشر من مجلة كلية الآداب بجامعة الشهيد باهر - كرمان (هار ١٣٨٥ش) و الدكتور سید نوبل في كتاب «شعر الطبيعة في الأدب العربي » والدكتور رشدي علي حسين في كتاب «شعر الطبيعة في العصر العباسي الثاني» و جميلة شحادة الخوري في رسالتها «الطبيعة في الشعر الأنجلو-أمريكي» و أخيراً الدكتور احسان عباس في كتابه «الشعر العربي في المهجـر». ييد أن هذه البحوث كلها تبنت الدراسة في الطبيعة كلياً و لم تقتصر على الغاب كعنصر فريد من عناصر الطبيعة، بل لم تنظر إليه نظرة فلسفية، اللهم إلا الدكتور احسان عباس، فنراه في كتابه المذكور أعلاه يتناول هذا الموضوع بالبحث و المناقشة فلسفياً و لكنه قد اقتصر على الشاعرين «جبران خلیل جبار و إيليا أبي ماضي» و على البحث عن الثنائيّة و تحطيمها بالغاب لدى جبار، متوكلاً طریق الإيجاز و الاختصار؛ فهو لم يتحدث عن الشعراء الآخرين في هذا الميدان، أمثال أبي القاسم الشابي و هو أبرزهم في هذا المجال حيث لا يكاد ديوانه يخلو من هذه الكلمة – و ميخائيل نعيمة و عبد الرحمن البياتي - الذي كان شاعراً رومانسيّاً في بداية حياته- و إلياس فرحات و محمد زكي أبي شادي كما أنه لم يتحدث عن مرد هذه الكلمة و منشأها؛ فهذا كله دفعنا إلى أن ندرس هذا الموضوع من زوايا مختلفة دراسة جديدةً نطرح فيها بعض تساؤلات و نقدم فيها بعض وجهات النظر المختلفة لتكون حافزاً علىمزيد من الدراسة في هذا المجال.

الف- ظاهرة الغاب في شعر جبران خليل جبران

لاحظنا في المقدمة أنَّ الأدباء و الشعراء بعدما تأثروا بالحركة الرومانسية، مالوا إلى الطبيعة – شأن الرومانسيين - فشغفوا بها و تحدثوا عنها و عن مظاهرها؛ فهناك من اخذوا الغاب رمزاً لترعthem الطبيعية و توصلوا إلى جعله مقياساً للكمال الإنساني و طلبوا إلى الإنسان أن يكون مثله، إذا أراد أن يخلص من القيود المصطنعة للمجتمع الذي تمنع الانطلاق فيه العاداتُ و التقاليد و إذا أراد أن يكون إنساناً صحيحاً مشاعرها، كاملاً في احلاقه. فهذا جبران خليل جبران، فرراه يتكلّم عن الغاب بكثرة و لاسيما في قصيدة «المواكب»، فلو أقينا نظرة عابرة في قصيده هذه،رأيناه يتّخذ الغاب أحياناً وسيلةً لتحطيم الشائبة و رمزاً للحياة المطلقة اللاحدودة و أحياناً أخرى رمزاً للرجوع إلى البساطة البدائية للحياة.

لقد اقتدى جبران في نزعته الطبيعية بالمالية الفلاطونية منذ بداية عهده بالكتابة؛ أي أن العدالة الحقيقة وحدها تساعده على تحقيق الفرد الكامل في المجتمع الكامل . فرأى جبران أن العدالة الحقيقة تفترض الحرية و الحب أي العودة إلى الطبيعة التي هي ينبوع الحب و الظهر و الحرية و الخير و العدل؛ فآهاب بالإنسان أن يقتدي بالطير و الحيوان و النبات لكي يجنيا مطمئناً، لأن للطير شرفاً ليس للإنسان. فالإنسان يعيش في ظلال شرائع و تقاليد ابتدعها لنفسه، أما الطيور فتحبها بحسب الناموس الكلي . بكل ما في الأرض يجنيا بناموس طبيعته و من طبيعة ناموسه، يستمدّ الحمد الحرية و أفراجها . أما البشر فمحرومون من هذه النعمـة، لأنهم وضعوا لأرواحهم الإلهية شريعة عالمية محدودة و ستوا لأجسادهم و نفوسهم قانوناً واحداً قاسياً و أقاموا لميولهم و لمواطنهم سجنًا ضيقاً محيفاً (جبر، ١٩٨٣، ص ١٧٣).

و لهذا نرى جبران و لاسيما في «المواكب»، يدعو دعوةً مؤثرة للعودة إلى الغاب؛ للانتعاق من الشائبة التي شطرت الوجود كله إلى خير و شر و نور و ظلام و إيمان و كفر و سرور و حزن و سيادة و عبودية و عدل و ظلم و قوة و ضعف، و الانطلاق نحو الحقيقة الأزلية و هي أن ليس هناك شئٌ من الثنوية، بل هنالك وحدة شاملة، الإنسان فيها إنسان دون أن ينطوي على صفات متناقضـة، و مسميات مزورة.

و تمثل هذه الوحدة على أتمها فيما يسميه جبران «الغاب». ففي الذهاب إلى الغاب خلاصٌ من الثنوية و انطلاقٌ إلى اللاحدود و معانقة للمطلق، متمثلة كلها في تلك الفرحة «الرعوية» التي تصاحبها نغمات الناي، تلك التغمات التي تتجسد فيها الوحدة الكونية كلها .

و حول موكب المعتقدين المتحررين، ترتفع نغمات الناي، أو موسيقى الطبيعة البكر، التي تتقمص في ذاتها الكاملة كل كمال (عباس و بنجم، ١٩٨٢م، ص ٤١-٤٢)

أعطي الناي و غنٌ..... فالغناء يمحو الحزن

و أنين الناي يبقى..... بعد أن يفني الزمن (المجموعة الكاملة مؤلفات حبران، ص ٤١٨)
ففتى الغاب، الإنسان الفطري النقى الذي لم يفسده المجتمع، يحيا في الغاب هائلاً مطمئناً إلى
غده في جوّ من الحبّ الدائم و الصفاء و الصحة المعنوية و الحرية الكاملة :

ليس في الغابات حزن..... لا و لا فيها المهموم

فإذا... هب... نسيم..... لم تجحِ معه السموم

ليس في الغابات عذل..... لا و لا فيها الرقيب

في هذا الجو البكر يتتشق المرءُ النسيم العذب و يصغى إلى حوار الطيور، يستحمل بعطر و
يتتشق بنور، ثم يشرب الفجر حمراً في كؤوس من أثير و يسبّح الله المتجلّ في آيات الجمال .

هل تحمّمت بعطر..... و تنشقت بنور

و شربت الفجر حمراً..... في كؤوس من أثير

في الطبيعة عدل و مساواة و عفوية و براءة. هي تخلو من المداهنة و الرياء و الفساد لا حرّ
فيها و لا عبد و لاغي و لا فقير؛ (حبران، ١٩٨٣م، ص ١٧٤) كما أنّ فيها إيمانها و صلامتها و
معتقداتها. و في هذا يقول حبران:

صلوا صلاة الطبيعة

لايسعني أن أعلمكم صلاة البحار و الغاب و الجبال،

ففي قلوبكم أنتم تحدونها، يا أبناء الجبال و الغاب و البحار (قمبر، ١٩٩٧م، ص ٤٧٠)

و الغاب رمز الطبيعة و مسرح اللذات البريئة يخلو للفتي أن ينعم بها و يحيى اللحظة العابرة
ذاهلاً عن أمسه و غده في سكرة روحية مستنفدة . (جميل حبران، ص ١٧٤)

ليس في الغابات عذل..... لا و لا فيها العقاب

ليس في الغابات حرّ..... لا و لا العبد الدميم

(المجموعة الكاملة مؤلفات حبران، ص ٤١٩ - ٤٢٠)

و لكن حبران فيما يدعو إلى الغاب، يثور على المجتمع عبر المادّة و الضلال و الشر؛
فأقصاصه حُفلت بالنقطة على الظلم المتمثّل؛ إما بإقطائي جاهل يستبدّ بالشعب و إما بإمرأة

بائسة رُوّجت رغم إرادتها، فجرّت أيامها في بيت ضريح. و في مقالاته النقدية نداء تحرّر اجتماعي و سياسي و صرخة إلى العدالة و المساواة؛ لاسيما مساواة المرأة بالرجل لأنّ الطبيعة لا تفرق بين ذكر و أنثى. إنه لا يقول بنظام خاص يحلّ محلّ الأنظمة الفاسدة التي ثار عليها بل يدعو إلى حرية مطلقة، إلى البساطة البدائية، إلى الفطرة كما هي الحال في الطبيعة .

و دعا رسو في «هيلوبين الجديدة» قبل حيران، إلى حياة البساطة في كنف الطبيعة لكنه لم يدع إلى بدائية شرعة الغاب، بل حاول في «العقد الاجتماعي» أن يحدد حقوق الإنسان و واجباته و ينشئ تشريعاً يؤكّد حقوق القلب على العقل و يمجّد العلاقات العفوية بين الخالق و الخليقة بواسطه الطبيعة . لأنّ كل ما يخرج من يد الخالق خيرٌ تفسده أيدي البشر. أمّا حيران فهو لا يعني بأي تشرع؛ لأنّ للطبيعة نواميسها و فصوصها و نظمها و يكفي الإنسان أن يتألف معها كما قال كنفishiوس ليبلغ السعادة . ولعله تأثر بالنظرية الطاوية في العودة إلى الطبيعة البدائية و بند الشرائع و التقاليد لأن الطاو، الطريق إلى الحق، بل الحق عينه، بل الروح الكلية، بل الكائن الأعظم ينظم كل شأن كما ينظم فصول السنة و دورة الأفلاك (جبر، ١٩٨٣، م، ص ١٧٥ و ٢٥٩-٢٥٨)، مروزوق، تطور النقد و التفكير الأبي الحديث، ١٩٨٣، م، ص ٢٥٩-٢٥٨)

و لكن يجب ألا نصدق حرفيّة قول حيران في هذه التخيّلات الحلوّية، إذ لو لم تُفرّق بين هذه الأمور الثانية من خير و شرّ و إيمان و كفر و عدل و ظلم و ...، فتسائل حieran فما هي قيمة العمل الصالح و المخبي و العدل و ...؟ ألا يقدّر الخير و يُعرّف بضده الشر؟ أليس فرق بين من يعدل في الناس و من يعدل عن الله و يظلمهم؟ و لو أغنى الغاب و قاموسه الإنسان عن الدين و الشريعة و المقاييس الموضوعة كما ذهب إليه حiran فبم يستثير البشر في طريق هدّيه؟ بينما جاء الرسول و النبيون بالدين و الشرائع الإلهية هدايةً للناس و نقرأ أيضاً في الآي القرآنية: ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمُتّبِعين و تسائله أيضاً لو لم تكن الشرائع و القوانين، فكيف يؤمن المؤمن من الجرم؟ أليس الغاب مسرحاً للصراع من أجلبقاء الأفضل؟

و سؤال آخر، «و كيف في هذه الطبيعة الخيالية يُؤاخذ الذئب الغنم و الهرّ الفار و التغلب الديك و كيف تنمو البنفسجية في ظلّ السنديانة؟ أهو وجد الطبيعة تطورت إلى حدّ صارت فيه على مثال الملوك الموعود أو الجنة المسحورة أم انه عمل برأي نيته وجد في الطبيعة خير مسرح للصراع من أجلبقاء الأفضل؟» (جبر، ١٩٨٣، م، ص ١٧٥-١٧٦)

و هذه الأسئلة كلّها مع ما أُظهرَ جبران في نهاية «الماكب» من إخفاقٍ و يأسٍ من تحقيق ذلك الغاب المثاليّ تُفصح عن أنَّ الغاب كان لديه فلسفة طارئة اقتضتها نفسُ الشاعر و تخيلاته الحلوية.

و لكن نوافقه و بخاريه و نضمه إلى مواكبه في دعوته إلى الغاب، لو قصد بهذه الدعوة، دعوةً إلى بساطة النفس الإنسانية و نقصد بهذه البساطة، ذلك العهد من الصدق الذي يولد مع الإنسان و الذي يحياه فترة من عمره ثم لا تلبث الحياة المعقّدة الملتوية أن تُخفيه و تصنمته تحت أكdas من رياها و كذبها أو لو قصد بها دعوةً إلى بساطة الحياة كما تبيّنت من قبل.

و إذا تركنا هذا و نرجع مرةً أخرى إلى «الماكب» نرى أنَّ جبران يربط بين الغاب و تحطيم الثنائيَّة ربطةً محكماً و يتأنّى لتصويره عن طريق التجريد، حتى جعل منه يوتوبِياً يتحقق فيها الخلود أو صورة للمطلق و اللامحدود.

و لم تكن مشكلة جبران في أن الثنائيَّة لم تمت، بل كانت المشكلة الحقيقية في أنَّ الغاب الذي صير على ثبوّه، عاد في النهاية يتحطم من بعض جوانبه، و يتضائل في بعضها الآخر. بعد كل ما رأيناه من تجريد، أراد جبران أن يحدد الغاب و طبيعة الحياة فيه، فإذا هذا المطلق اللامحدود، ينحصر في حدود صغيرة، في «ضيّقة» من لبنان، في منظر طبيعي واحد، و إذا الغاب نقىض القصور، مليء بالسوافي و الصخور، يضحك فيه الفجر، و تتدلى العناقيد من أعنابه، و يصلح العشب فيه فراشاً، و الفضاء لحافاً، و إذا الغاب المجرد هو الطبيعة الجميلة:

هل تخدتَ الغاب مثلِي دون...القصور

فتبيّعتَ... السوافي..... و تسلّقتَ الصخور

هل... تحمّمتَ... بعطرٍ..... و تنشّقتَ..... بنور

و شربتَ الفجر خمراً..... في كؤوسٍ من اثيرٍ

هل جلستَ العصر مثلِي..... بين جفونات العنْب

و العناقيد..... تدلّتْ..... كثريات..... الذهب

هل فرشتَ العشب ليلاً..... و تلحفتَ... الفضا

زاهداً... في ما سألي..... ناسيَاً ما قد مضى

و هذا الغاب هو الملاذ الوحيد، في عالم كثير الرحام و الجدل و الضحاج:

ليت شعري اي نفع.....في اجتماع و زحام
و جدالٍ و ضجيجٍ.....و احتجاج و خصامْ
كلها... انفاق... خُلُدٌ.....و حيوط العنكبوتْ
فالذى... يحيا بعجزٍ..... فهو في بطءِ عصوتْ

(المجموعة الكاملة لممؤلفات جبران، ص ٤٢٥-٤٢٦)

و هكذا يتضح لنا من هذه النهاية، أن الغاب عند جبران، هو تلك الطبيعة التي كان يقدسها ورددورث و كولردو و بليك و روسم و ثورو، و لذلك نرى أن الحقيقة تتبّعهم أمام نسيب عريضة، حين يقول في مقدمة «الماكب»: «و لا بدّ لي من القول استدراكاً، بأنّ جبران في مواكبه لا يقصد دعوة الناس للرجوع إلى الطبيعة، كما فعل مفكّرو القرن الثامن عشر في فرنسا و إنكلترا، بل دعوته إنما هي للرجوع إلى بساطة الحياة، فالطبيعة موجودة في المدينة، وجدناها في كل مكان سوهاها، و المظاهر المدنية كلها، ما هي إلا جزء من الطبيعة، فلا تستطيع إذن أن تنكر أنها مظاهر طبيعية، و إن تكن اليوم في حالة أقرب إلى التشويش و الغش و الالتباس» (الماكب، ١٩٢٣، ص ١٠ بالنقل عن احسان عباس و محمد يوسف بنم، ١٩٨٢، ص ٧٢-٧٣) و نقول، إنّ وجه اللبس هنا أن ليس بين الطبيعة التي دعا إليها رومانسيو فرنسا و إنكلترا و المانيا، و بين بساطة الحياة أيّ فرق. و إذا عادت المدينة و نضت عنها أقمعة الغش و أثواب التشويش، فمعنى ذلك أنها عادت جزءاً من الطبيعة، و ما الغاب عند جبران و عند الرومانسيين عامّة إلا الشورة على ما حدث في المدينة من تشويش و غش و خداع. و لكن عودة المدينة إلى سابق حالها أمر يكاد يكون مستحيلاً، و من هنا تغنى جبران في آخر «الماكب» بالسوافي و الصخور و الاستحمام بالعطر و التنشّف بالنور، و تغزل بالدوالى و العشب و الانطلاق.

و لكن جبران بعد ما منح الغاب قواماً فلسفياً مثالياً، عاد فأعلن في آخر «الماكب» يأسه من تحقيقه حين قال:

العيشُ في الغاب و الأيام لو نُظمت..... في قبضتي لغدت في الغاب تشر
لكن هو الدهرُ في نفسي له أَربُ..... فكلما رمتُ غاباً قام يعتذرُ
و للتقادير سيلٌ لا تغيرها و الناس في عجزهم عن قصدهم قصروا

(مؤيد شيرازي، ١٣٧٩ـ.ش، ص ٩٩)

و هذه الأبيات، و هي من أصدق ما جاء في «المواكب» تدلّ على بعد المسافة بين الواقع و الخيال؛ و تنتهي بإعلان العجز الانساني والإيمان بالجبر، و هي رمز انخفاض شديد، بعد ذلك التحليق الذي بلغ به خيالُ جبران قرصَ الشمس و كاد يخترق. و المتمعق لدراسة «المواكب» ينتهي منها إلى أن جبران، في تطرفه الشديد، لم يكن يستطيع أن يظل مستمسكاً بفلسفته في الغاب، و بدلاً من أن يدعو الإنسان إلى الغاب، حيث الحبّ و الجمال و الخبر؛ حطمَ الإنسان، و نفى من الغاب هذه المعاني في شكلها الانساني الواضح البسيط، و حين شاء أن يحطّمَ الإنسان، قضى على الغاب، و إذا به في النهاية يُحسّ بالانخفاق، و يتلمظ عراة العجز فلا يسيغها، و يضطرّ إلى أن يعترف بالمقادير و خطوطها التي لا يتعادها أحد. و إذا كانت هناك حواجز و خطوط تقف بالانسان، بل تقف بذى النفس الجميلة دون العودة إلى الغاب، فلم كلُّ هذه الثورة منذ البدء؟ (عباس و نجم، ١٩٨٢، ص ٧١-٧٤)

هذا فإنَّ جبران اتفق في المواكب مع أبي العلاء المعري حول تأصيل الشر في الناس «لا يبني و إن قبروا». و إذا قرأتنا أبو العلاء نجد أنَّ الشر في الطبع متلد و أنه في الإنس مثبت و أنه طبع الأنام. ثم إنَّ تشاوئمية أبي العلاء أبنته على الشائبة، في حين توصّلُ جبران إلى الأحادية فجعلَ الخيرَ و الحسينَ إلى الأبدية أو إلى الذات الجبارية و الشرّ أو الجريمة و حدةً متماسكة تحمل الارادة الكلية فيما مسؤوليتها. (أبو فاضل، ٢٠٠٤م، ص ٤٣-٤٤)

و خلاصة ما هنالك أن الغاب عند جبران، هو العالم المطلوب الذي فيه الحرية و العدالة و السعادة و الفضيلة و غرض الإنسان المنشود الذي فقدَ فقدَه بالابعد عن الحياة الطبيعية. (ساباد بارد، ١٣٧١هـ.ش، ص ١٥ و جبر، ١٩٨٣م، ص ١٧٣، ١٥٦، ١٧٥).

و قد أصبح الغاب بعد «المواكب» رمزاً عاماً للطبيعة في نفوس الرومانسيين ولاسيما المهاجرين و إن تفاوتت صورته في آثارهم . فبعضُ لم يتعلّقوا في معنى الغاب و لم يحاولوا أن يُفسّروا نظرتهم إليه، فظلت الطبيعة في أشعارهم هي الروض بما فيها من ساقية و زهر و ريح و شجرة و بعضُ آخرون تأثروا بفكرة الغاب لجبران و رموزه فنظروا إلى الغاب نظرةً فلسفية و جاءت أشعارهم تعبراً حياً عن نزعتهم الفلسفية و تجربتهم الشعرية نحو الطبيعة.

ب- ظاهرة الغاب في شعر أبي القاسم الشاعي:

و من هؤلاء الشعراء أبو القاسم الشاعي، الذي للغاب في شعره نصيب أوفى و هو من الشعراء الذين تحدثوا عن الغاب كثيراً، حيث لا يكاد يخلو شعره من هذه الكلمة؛ فهو ألف الغاب ألفة روحية و ركن إلى أحضانه و استشعر حنانه و سُجّح بجماله و روعته و ناجاه كحبوبة جميلة أو أم حانية يتلمس العزاء لديه؛ فننظر في طبيعته الرائعة و تحدث معه، ثم وصف ما نظر و سمع أو أحس، فأصبح الغاب أليفه و أنيسه في كل لحظاته الروحية السامية، حيث أنشده أعزب أغانيه و أرق قصائده معبراً عن مشاعره و أحاسيسه الصادقة.

ولكن ما هي العوامل التي سببت هذه الترعة الطبيعية في الشاعر نحو الغاب؟ و ما يرمي
 الحديثُ عن الغاب؟

لو أمعنا النظر في ديوان أبي القاسم الشاعي، لرأينا أنّ مكونات هذه الترعة تتمثل في عوامل مختلفة . منها جهلُ شعبه الذي أزعجه و جعله أن يلوذ بالغاب و فيه يقول مخاطباً شعبه :

أنتَ روحٌ غبيةٌ تكرهُ النسوةِ
و تقضي الدهورَ فـ ليلٌ ملـسٌ...
في صباح الحياة ضـمتـحتـ أـكـواـ
بـىـ و أـتـرـعـئـتـهاـ بـخـمـرـةـ نـفـسـيـ
ـثـمـ قـدـمـتـهـاـ إـلـيـكـ فـأـهـرـقـ
ـتـ رـحـيقـيـ و دـسـتـ يـاـ شـعـبـ كـأـسـيـ...
ـثـمـ أـلـبـسـتـيـ مـنـ الحـزـنـ ثـوـبـاـ
ـوـ بشـوكـ الـحـبـالـ توـجـتـ رـأـسـيـ

(ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ١٤٩-١٥٠)

و من ثمّ بعد أن ييأس من هذا الشعب الجاهل، يُفضل العيش في الغاب علىبقاء فيهم عندما يقول :

إنـيـ ذـاهـبـ إـلـىـ الغـابـ يـاـ شـعـبـ
ـيـ لـأـقـضـيـ الـحـيـاـةـ وـ حـدـيـ بـيـاسـيـ
ـإـنـيـ ذـاهـبـ إـلـىـ الغـابـ، عـلـىـ
ـفـيـ صـمـيمـ الـلـغـابـاتـ أـدـفـنـ بـؤـسـيـ
(نفس المأخذ، ص ١٥٠)

لأنَّ الغاب مكان للخلاص عن الأذى و الحزن:

فـأـخـلـعـ مـسـوـحـ الـحـزـنـ تـحـتـ ظـلـالـهـ
ـوـ السـبـسـ رـدـاءـ الـشـعـرـ وـ الـأـحـلـامـ
(نفس المأخذ، ص ٢٤٢)

و لأنَّ الغاب يُعرف معنى الحياة و قدرَ الشاعر و مكانته؛ فيحقُّ للشاعر أنْ يُنشد الطيورَ
شعره لا الناسَ و يُجاريها و يتناجم معها :
 سوف أتلو على الطيور أناشيد
 سدي و أفضى لها بأشواق نفسي
 فهى تدرى معنى الحياة و تدرى
 أنَّ مجدَ النقوس يقظةُ حسَّ
 (نفس المأخذ، ص ١٥٠)

و في مكان آخر يعدُّ الشاعر سبَّ تفضيله الحياة في الغاب، الفساد الذي قد استولى على
شعبه. وكان الشاعر يرى أنَّ شعبه يعيش عيشَ الجماد و أنَّ القبائح و الخبائث و الأكاذيب و
الرزائل الأخرى قد جعلت فضاء الحياة عَفنةً ؛ فلا سبيل للخلاص إلَّا اللجوء إلى الغاب و
طبيعته النقية:

ليت لي أنْ أعيش في هذه الذئبة
 أصرف العمر في الجبال و في الغاب
 و أغنى مع البلابل في الغابة
 لا أعني نفسي بأحزان شعبي
 فهو من معدن السخافة و إلا
 سيا سعيداً بوحدين و انفرادي
 بات بين الصنوبر المياد...
 سب و أصفي إلى خربة الوادي...
 فهو حيٌّ يعيش عيشَ الجماد...
 فك و من ذلك المراء العادي
 (ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ١٦٥)

و لهذا نرى الشاعر يربط بين الغاب و بين نفسيته و تجربته الشعرية «و يتتابع شعراء
المهجر في محاولتهم الإيمان في الهروب من المدينة و من واقع الحياة الأليم و من دنيا الحقائق
المجردة إلى الغاب، حيث الطبيعة تتجلّى في أبهى مظاهرها .

ماذَا أودُّ من المدينة و هي لا
 تعنِّ لغير الظالم الشرير»
 (هدار، ١٩٩٤م، ص ١٣٣ و جحا، ١٩٩٩م، ص ٦٢)

و مما لا شك أنَّ هذه الرحلة إلى الغاب و الطبيعة لا تعني الفرار من البشرية و الابتعاد عن
المسؤولية و أعباءها، بل بناءً على المذهب الرومانسي، لو انزوى الفنان في المجتمع بسبب
ضغط القوانين أو الملوهومات و الخرافات و جهل الناس و اختفت قواه الذاتية، فيحقُّ له أنْ يُعدَّ
لنفسه مجالاً أكثر ملائمةً لنشوءه و ترعرع قواه الذاتية (سيد حسبي، ١٣٧٦هـ.ش، ص ١٨٠).

فوجد الشاعي هذه البيئة و الحال في الغاب؛ إذ إن في الغاب تحطم كلّ القيود الحضارية و المدنية و يتقدّم للإنسان أن يعيش في جوّ آمن و مطمئن.

و من أسباب تفضيل الغاب على البقاء في المدينة كما يظهر في أشعار الشاعر هو أنَّ الغاب كان في نظره دنيا الخيال والرؤى والتفكير والأحلام :

في الغاب دنيا للخيال و للرؤى و الشعر و التفكير و الأحلام

(ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ٢٤٠)

كان الشاعر غارقاً في الغاب و طبيعته الخلابة فيري فيه ما يرى في نفسه من فرح أو ترح. فيصبح الغاب أحياناً معيّراً عن مشاعره و أحاسيسه. كما يرنو زماناً إلى الأفق و يشاهد فيه تلك الكآبة التي تنشئت في قلبه .

أرنسو إلى الأفق الكهيب أمامي
و جلستُ تحتَ السنديانة واجماً
(نفس المأخذ، ص ٢٤١)

و نرى أوج هذه الترعة الطبيعية في تقدير الشاعر الغاب و تمجيده و فيه يقول :

المعبد الحي المقدس هنا يا كاهن الأحزان و الآلام

(ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ٢٤١)

وَهُذَا نَرَاهُ يَعْتَبِرُ الغَابَ حَرَمَ الطِّبِيعَةِ وَالجَمَالِ السَّامِيِّ
فِي الغَابِ، فِي الغَابِ الْحَبِيبِ، وَإِنَّهُ حَرَمَ الطِّبِيعَةِ وَالجَمَالِ السَّامِيِّ

و نحن نلاحظ هذا التقديس للغاب أيضاً في شعر بعض آخر غير الشعراء العرب؛ كما أن بوشكين – وهو شاعر روسيٌّ من شعراء القرن التاسع عشر – يقول:

«وَعِنْدَمَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ شَجَرَةَ الْبَلُوطِ الْمُنْفَرِدةِ

أم الغاب و قدسيتها

^{١٦٧} أدركتُ أنها استقامت في أيام أبي» (العشماوي، ص ١٦٧)

هذا وإنْ ما يسترعى انتباها هنا، هو أنَّ هذه الترعة الطبيعية والرحلة إلى الغاب والتحدث عنه في شعر الشاعي تكشف لنا عن تأثيره بالمدرسة الرومانسية و خاصة شعراء المهر. ولكن يظهر في أشعاره ولاسيما في قصائد «أغنية الرعاه» و «في ظلّ الغاب» و إرادة الحياة».

أن تأثره بجبران خليل جبران و آراءه كان أكثر (حفاجي، الأدب العربي الحديث، ص ١٤٩) و ديوان أبي القاسم ص ١٣-١٢ و مؤسسة جائزة الباطين، هـ ١٣٧٩، ش، ص ١٣٤.

و ما جاء في الحديث عن الغاب في شعره، نستنتج أن الغاب في شعره رمز لبساطة الحياة أو نفس الحياة الريفية الواقعية، حيث يجب على الإنسان أن يخلص نفسه من كل القيود والأكيل المدنية والحضارية وأن يختار لنفسه حياة ريفية.

و لعل الغاب رمز النفس الطاهرة للشاعر (ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ٣٦-٣٧). إذ إن عودة المدينة إلى سابق أحواها تكاد تستحيل و من جهة أخرى أن الرمز و الرمزية من سمات الرومانسية و خصائصها.

و لو سألنا الشاعر فلم لم يختار الغاب لنفسه للعيش فيه؟ لأجابنا في قصيدة «قيود الأحلام» بعد أن يُظهر لنا وده للعيش في الغاب، أن ما حال بينه وبين العيش في الغاب هو أمّه و حنانها و صغار إخوانه، فيرى نفسه مكبلاً في السلاسل.

فأرى الوجود يضيق عن أحلامي
لدنيا و عشت لوحدي و ظلامي
حيث الطبيعة و الجمال السامي ...
أماً يصد حنانها أو هامى
في الكائنات معلقا سلامي ...
ضحيت من رأفي بما أحلامي
و مشى إلى الآتي بقلبِ دام

و أود أن أحيا بفكرة شاعر
إلا إذا قطعتُ أساي مع الـ ...
في الغاب في الجبل بعيد عن الورى
لكني لا أستطيع فإنَّ لى
و صغار إخوان يرون سلامهم
فأنا المكبلُ في سلاسل حيَّة
و أنا الذي سكن المدينة مكرهاً

(ديوان أبي القاسم ١٩٩٦م، ص ١٦٦)

هذا وإننا نرى أن هذه البساطة و السهولة و هذه الترعة الطبيعية أيضاً في شاكلة شعر الشاعر، في ألفاظه و نظام قصائده؛ حيث إن أشعاره حالية عن المفردات الباهرة و البراقة و يتكلم الشاعر بسهولة اللغة و البساطة. «و في قصيدة «من أغاني الرعاة» يقسم الشاعر قصيده هذه إلى عشرة مقاطع، ثم يقسم كل مقطع إلى أربعة أبيات مشبهة بالفصول الأربع و بالحرف الروي المختلف ليدل على اختلاف المشاهد الطبيعية و يستخدم أيضاً بحر الرمل الجزوء الذي يشبه بالحياة الرعوية و الريفية.» (الخطراوي، [jaz/aug/19/ar3.htm](http://www.suhuf.net.sa/2000/jaz/aug/19/ar3.htm))

ج- ظاهرة الغاب في شعر إيليا أبي ماضي:

ترك الشاعر وتناول شاعراً رومانياً حملًا آخر، هو إيليا أبو ماضي الذي أحب الطبيعة فغناها أجمل شعره ورأى في هدوئها وروعتها ما تقرّ به نفسه. أعجبته في بساطتها وجمالها وبعدها عن أدران الحياة وأكدارها، فكان ينشد الراحة بين أفياها، ولهذه بين مناظرها، فألهمنته صوراً رائعة وأحيلة مجنة ومعاني خلقة تسمو بالإنسان إلى مراتب السمو والجلال، وهو يتناولها من وجوه شتى فيصف روائعها، ويصف مناجاة الحياة فيها، ويستخلص منها العبر والعظات (خليل برهومي، ١٩٩٣م، ص٦٤). وإذا تطرقنا إلى ديوانه رأينا أنه في فترة من فترات حياته يتّحد الطبيعة مثل بقية الرومانسيين، مقياساً للكمال الإنساني و يجعل هذا الاتجاه ديناً و ديناً لنفسه. و نظنّ أنه فعل ذلك فيما يمكن أن نسميه عهد القلب. ففي ذلك العهد، جعل الغاب شبيهاً بعالم المثل الأفلاطونية وعده مثابة للخير والحب والجمال والتضحية، وتصحّ الإنسان أن يتشبّه بالطبيعة في صورها العديدة، من تراب ونهر وغدير ونجم، وعلى الجملة نبذ دين الإنسان الذي يمنّ ويزهو إذا قدم لقمة لجائع:

| | |
|---|--------------------------------|
| تتلذّذتُ للانسان في الدهر حقبة | فلقني غيّاً و علمي جهلاً |
| نهاي عن قتل النفوس و عندما | رأى غرّةً مني تعلّم في القتala |
| و ذمّ إلى الرّقّ ثمّ استرقّني | و صور ظلماً فيه تمجيده عدلاً |
| و اختار دين الطبيعة عندما رأه قائمًا على الإيثار والتضحية : | |
| و شاهدتُ كيف النهر يبذل ماءه | فلا يتغى شكرًا ولا يدعى فضلاً |
| و كيف يزين الطل ورداً و عوسجاً | و أقبحه شكلاً كأحسنه شكلاً |
| و أصبح رأيي في الحياة كرأيها | و كيف تغذّي الأرض لأنّ نبتها |
| أصبح دينه كدين الغدير، ترتوي منه الطير والإبل و يغسل فيه الذئب، وأصبح دينه | |
| كدين الشهب لاتخاكي مسافراً على مسافر، و كالغيث يروي الأفاحي و الشوك. | |
| لقد أجمل ورزورث ولم يتّين لنا كيف تكون الطبيعة هادياً للبشر. و جاء أبو ماضي | |
| يسهب بالتفصيل والتوضيح، و يشرح لنا كيف تعلّمنا الطبيعة الحبّ الذي يخلق المساواة بين | |
| كلّ شيء في الكون. | |

و قد كان أبو ماضي يصرّح بأنه وجد الحقيقة في الطبيعة ، و وجد الحياة المثالية في أن يعيش حسب الطبيعة أو الغاب و أن يعرف من خلالها الحب الذي لا يتطلب مكافأة، كالزهرة الفواحة و البليل المترنم:

بِمَا تَجَدْ هَذِينَ أَكْرَمْ مِنْهُمَا
إِلَيْيَ وَجَدْتُ الْحُبَّ عِلْمًا فِيمَا
وَابْغُضْ فِيمَسِيَ الْكَوْخُ كُونًا نَبِرًا
وَمِنْ خَلَالِ الْحُبَّ عَرَفْتُ أَبُو ماضِيَ اللَّهُ حَلَّ ثَنَاءً:
أَنَا بِالْحُبَّ قَدْ وَصَلْتُ إِلَى نَفْسِي وَ بِالْحُبَّ قَدْ عَرَفْتُ اللَّهَ
عَدَ الْكَرَامِ الْمُحْسِنِينَ وَ قِسْهَمِ
يَا صَاحِبِ الْحُبَّ عِلْمَهُ عَنْهُمَا
أَحَبِبْ فَيَغْدُو الْكَوْخُ كُونًا نَبِرًا
وَمِنْ خَلَالِ الْحُبَّ عَرَفْتُ أَبُو ماضِيَ اللَّهُ حَلَّ ثَنَاءً:
أَنَا بِالْحُبَّ قَدْ وَصَلْتُ إِلَى نَفْسِي وَ بِالْحُبَّ قَدْ عَرَفْتُ اللَّهَ

(إحسان عباس و محمد يوسف نجم، ١٩٨٢، ص ٧٧-٧٩)

كما أنَّ ربَّ هذا الحب يدعوه إلى الانطلاق نحو الغاب، لكي يتمازج و حبيبه كالحمر و الماء و الكأس ، أي البلوغ إلى درجة الفنان ، الذروة القصوى في الاتحاد ، و يكون جليباً كما النور .

تَعَالَى إِنَّ رَبَّ الْحُبَّ يَدْعُونَا إِلَى الْغَابِ
لَكِي يَمْزُجَنَا كَالْمَاءِ وَ الْحَمْرَةِ وَ الْكَأسِ
وَ يَغْدُو النُّورُ جَلِيلَنَا فِي الْغَابِ وَ جَلِيلَنَا
فَكَمْ نَصْغِي إِلَى النَّاسِ وَ نَعْصِي خَالِقَ النَّاسِ

(حفاجي، قصة الأدب المجري، ١٩٨٦، ص ٥٢٦)

و كلَّ فلسفة أبي ماضي في هذه الفترة ، تدور على الحب و علاقته بالطبيعة أو الغاب . كما أنَّ دعوته إلى الحب الإنساني تمزج مع الحب في الطبيعة و تتعانق اللهفة إليه مع الدعوة إلى الغاب.

و ظلَّ أبو ماضي في هذا الدور العاطفي ينادي: الحب... الحب ... إنَّها هي بنت الطبيعة و يمجَّد الغاب و يقدِّسه:

وَ صَلَاتِي الَّذِي تَقُولُ السُّوَاقيُّ وَ غَنَائِي صَوْتُ الصَّبَّا فِي الْغَابِ

(ديوان إيليا أبو ماضي، ص ١٤٩)

و يعنف الإنسان حتى استكشف نفسه تحت أصواته الجديدة، هي أصوات العقل، فثار على الغاب، حين وجد نفسه. و في دور العقل تحطم نزعاته الرومانطية أو كادت، و ملك عليه الشك و الحيرة أقطار نفسه، فلم يعد الغاب و لا الحب قادرین على مؤاساته. سئم أولاً الناس، و ما في حياتهم من تناقض و تزوير ، و خيَّم الضجر على نفسه:

سُئمتْ نفسي الحياة مع الناس و ملّت حتى من الأحباب
 و تمشّت فيها الملاة حتى ضجرت من طعامهم و الشراب
 و كان من الطبيعي أن يُولّي وجهه شطر الغاب ، بذلك حدثه نفسه فأطاع رغبتهما و في
 صحبتها قضى وقتاً جميلاً في الغاب في حوار الغدران و الأعشاب:
 و قضينا في الغاب وقتاً جميلاً
 في حوار الغدران و الأعشاب
 تارةً في ملاءة من ضياب

و معنى ذلك، أنّ الرجل الذي سُئم الناس ، كَيْف حياته حتى أصبحت كالطبيعة ، و حتى
 كاد يتمثّل مظاهرها من شعاع و نسيم و جدول . و لكنه ما لبث أن وجد نفسه تأبى الذوبان
 في الطبيعة بل لاتريد ذلك لأنّ الملل عاد يساوره:

إنما نفسي التي ملّت العمران ملّت في الغاب صَمَّت الغاب
 فأنا فيه مستقلٌ طليق و كأني أدبُ في سرداد
 و اللافت للنظر أنّ أباً ماضي بعد ما اشتدت حيرته حول الحياة ، أَنْجَت هذه الحيرة له
 قصيدة «الطلاسم» قصيدة تتحطمُ فيها الطبيعة تحت مطارق الشك . فبعد أن كان الشاعر يمجّد
 الشهب و السحب و الغاب خيراًها ، و تحقّق المساواة و الحبة في قلوبها ، عاد يُحدّثنا أنها مثله في
 الحيرة و الشك و الجهل :

قد رأيتُ الشهب لا تد ري لماذا تُشرقُ
 و رأيتُ السحب لا تد ري لماذا تُعدقُ
 و رأيتُ الغاب لا تد ري لماذا تُورقُ
 فلماذا كلّها في الجهل مثلي لستُ أدرى

ثم تسلّل الشك إلى حقيقة اللذة التي كان يجدها في أحضان الطبيعة ، عندما يسمع غناء
 البلابل و حفيظ الأرواق و يرى الأنجم في الظلماء تبدو كالمشاغل . أهذا اللذة التي يحسّها
 متأنية منها أم منه ، تضليل فضل الطبيعة على الإنسان ، لأنّها تحوي مثله الصريح و الزائف ، و لا
 فرق بينه وبين البحر و الأرض ؛ و في الكون حقيقة واحدة لا غير ، هي النفس ، صورة كل
 شيء ، هي الذات الإنسانية التي تجسّدت الكون (إحسان عباس و محمد يوسف نجم ، ١٩٨٢ ، ص ٨١-٨٢ ، ٨٤-٨٥ و خليل جحا ، ١٩٩٩ ، م ، ص ١١٧-١١٨).

وَأَنْصَحْ عَجَزَ الْغَابَ مِرَأَةً أُخْرَى حِينَ لَمْ يَجِدْ فِيهِ الشَّاعِرُ السَّعَادَةَ الَّتِي يَنْشَدُهَا. فَقَدْ فَتَشَ

عَنْهَا طَوِيلًا فِي الظَّاهِرِ الطَّبِيعِيِّ وَلَكِنْ لَمْ يَجِدْهَا:

ذَهَبَ الرَّبِيعُ فَلَمْ تَكُنْ فِي الْجَدْوَلِ
الشَّادِيُّ وَلَا الرَّوْضُ الْأَغْنُّ الْمُرْعَعُ
وَأَتَى الشَّتَاءُ فَلَمْ تَكُنْ فِي غَيمَهُ
البَاكِيُّ وَلَا فِي رَعْدِهِ التَّفَجَّعُ
وَعَلِمْتُ حِينَ الْعِلْمُ لَا يَجِدُهَا الْفَتِيُّ
أَنَّ الَّتِي ضَيَّعَهَا كَانَتْ مَعِي

(ديوان إيليا أبو ماضي، ص ٤٩٤)

وَهَكَذَا أَثْبَتَتِ الطَّبِيعَةُ أَنَّهَا عَاجِزَةٌ لَا تُسْتَطِعُ أَنْ تَمْدَدَ الشَّاعِرَ بِالتَّعْزِيزِ وَالنَّسِيَانِ أَوْ بِالسُّرُورِ وَالْمُتَعَةِ أَوْ بِالسَّعَادَةِ وَحَلَّتِ النَّفْسُ مَحْلَّ الْغَابِ وَأَصْبَحَتْ هِيَ الصُّورَةُ الْكَمَالُ فِيهَا تَكْمِنُ السَّعَادَةُ وَالْمُتَعَةُ وَالْفَضْيَلَةُ.

وَلِذَلِكَ تَعَيَّنَ الْغَابُ فِي نَظَرِ هَذِهِ النَّفْسِ وَأَصْبَحَتْ لَاتِرَاهُ عَالِمًا لِلْكَمَالِ، كَمَا كَانَتْ تَفْعَلُ مِنْ قَبْلِهِ (إِحْسَانُ عَبَاسُ وَمُحَمَّدُ يُوسُفُ نَجْمٌ، ١٩٨٢، ص ٨٦-٨٧).

د- ظاهرة الغاب في شعر ميخائيل نعيمه، عبد الوهاب البياتي، إلياس فرحات، نسيب عريضة و ندره حداد:

أَمَا مِيَخَائِيلْ نَعِيمَهُ فَهُوَ يَصُورُ لَنَا التَّجَارِبَ مَعَ الْغَابِ وَطَبِيعَتِهِ الْحَلَالَةُ كَمَا يَصُورُ لَنَا صَدَاقَةَ الْغَابِ وَنَزَاهَتِهِ فِي تَحْيَةِ أَشْجَارِهِ وَمَنَاجَاهِهِ أَطْيَارِهِ وَمَصَافِحَةِ أَرْهَارِهِ إِيَّاَنَا وَفِي هَذَا يَقُولُ:

أَشْجَارُ الْغَابِ تُحِبُّنَا وَ طَبُورُ الْغَابِ ثَاجِنَا
وَ زَهْرُ الْغَابِ تُصَافِحُنَا وَ تُصَافِحُهَا وَ تُهَنِّئُنَا

(محمد عبد المنعم خفاجي، قصّة الأدب المجري، ١٩٨٦، ص ٣١٢-٣١٣)

وَأَمَّا عبد الوهاب البياتي، فهو بدأ حياته شاعرًا رومانسيًا يفرّ من واقع الحياة إلى الطبيعة وخاصّةً في ديوانه (ملائكة وشياطين) ثم استحوذ عليه التيار الواقعى (محمد مصطفى هداية، ١٩٩٤، ص ٤٩). و في عهده الرومانسي يقول:

عِيْنَاكَ بِاسْمَتَانِ مُثْلِ بِنْفَسِجَ يَنْفَتَحُ
فِي الْغَابِ... فِي اللَّيلِ الْعَمِيقِ
فِي مَعْدِ الْحَبَّ السَّاحِقِ
حِيثُ السَّعَادَةُ لَا تَنْامُ

إِلَى عَلَى سُرُّ الْغَرَامِ

حِيثُ الْأَزْهَارِ لَا تَفْقِي

إِلَى عَلَى هَمْسِ الطَّرِيقِ (ديوان عبد الوهاب البياتي، ١٩٩٠، م، ص ٥٠)

و نجد هذا العبق الرومانسي في شعر إلياس فرحات ، حيث يصور الغاب ملاداً للسعادة و معنى للطمأنينة و راحةً من متاعب الحياة و مأمناً من شرورها كما يقول:

هُنَالِكَ نِيرَاهُمَا حَامِدَةٌ
أَحَنُ إِلَى الْغَابِ حِيثُ الشَّرُورِ

(محمد مصطفى هدارة ١٩٩٤، م، ص ١٣٣)

و نشاهد نسيب عريضة فإنه رأى في الغاب أثناء لحظة من لحظات الصراع و الشك، بمحالاً للتعرى أي التجرد من الحجب الكاذبة، و طرح التصريح والتکلف أو بتعبير حبران «التحمم بالعطر و التنفس بالنور»: و في ذلك يقول:

فَصَاحَتِ النَّفْسُ بِي وَ قَالَتْ
مَا لِي وَ لِلنَّاسِ وَ الزَّحَامِ

أَصْبَتْ يَا نَفْسُ فَاتَّبَعِينِي
فَلِيُسِّ كَالْغَابِ مِنْ مُقَامِ

يَا غَابُ جَنَاحَكَ لِلتَّعْرِي
أَنَا وَ نَفْسِي وَ لَا حَرَامِ

بينما نرى ندره حداد يرى في الغاب موطنًا للحب، بعد أن عجز عن أن يجد الحب بين الناس. و في قصيدة «يدعونه الحب» يصور لنا التفاوت بين عالمي الإنسان و الغاب.

فَنَشَّتُ فِي النَّاسِ عَلَى ضَائِعَهِ
عَرَفَهُ بِالسَّمْعِ لَا بِالنَّظَرِ

يَدْعُونَهُ الْحُبُّ وَ كَمْ جَاهَلَ
مُثْلِي يَظْنَنَ الْحُبَّ بَيْنَ الْبَشَرِ

فَنَشَّتُ عَنِهِ طَوْلَ عُمْرِي فِلْمِ
أَجَدَ لَهُ فِي النَّاسِ أَدْنَى أَثْرِ

فَرُحْتُ نَحْوَ الْغَابِ حِيثُ الظَّبَابِ
تَرَعَى وَ حِيثُ الطَّيْرُ تَعْلُو الشَّجَرِ

فَجُلِّتُ فِيمَا بَيْنَهَا مَلَدَّةٌ
عَرَفْتُ مَا قَدْ كَانَ عَنِ اسْتِرَ

الْحُبُّ فِي الْبَهْمَ جَلِيًّا يُرِي
وَ الْحُبُّ فِينَا لَا يَرَاهُ الْبَصَرُ

(إحسان عباس و محمد يوسف نجم، ١٩٨٢، ص ٧٦-٧٧)

هـ— ظاهرة الغاب في شعر أحمد زكي أبي شادي:

و أخيراً نقف عند أحمد زكي أبي شادي و هو شاعر الطبيعة- الذي عمل جاهداً على الانطلاق من الكلاسيكية العميقية إلى الرومانسية المختحة (محمود شكيب انصاري ، ١٣٨٢ هـ.ش

،ص ١٨٦) و يتضح لنا في إحدى قصائده (الشجرة الرائدة) أنَّ الغاب يصبح رمزاً لتحررَ الإنسان من كلَّ قيوده و أكبلاه، حيث يُعلّمنا الغابُ روح الريادة و هي روح كفيلة بالحياة كما يوحي إلينا دروسَ النهوض و الخلاص و تغيير العجز .

فالشاعر يستهلَّ القصيدة بسيطرة البرد و الصقيع على الغاب قائلاً: لقد أحسَّ الغابُ بعد أن كانت الأيام باردة نهاراً و قاسية ليلاً ، بِإقبال الربيع و إذ نشأ هذا الإحساسُ واجهه شعورٌ آخر مضادٌ، و هو الخوف من أنْ يؤدي التبدل إلى عاقبةٍ أو خم، فقالت كل شجرة لنفسها: لن أجرؤ على أنْ أكون الرائدة في الاعتراف بالربيع حتى لا تصاب برأسي بأذى، و راحت سنديانة عتيقة تحذر حارة لها من عقبي التسوع، فأجابتها حارتها قائلة: «أيتها السنديانة التي كثيراً ما ضربتها الرياح! ألا يهلك مهرجانُ الحياة التي يأتي بها الربيع؟ فساد السكونُ أيامًا ، ثم جاء صبح تمكنت فيه أشعة الشمس من مداعبة شجر الحور، فنفتقت إحداها، ثمَّ بعثتها بقية العادة:

سيطر البرد و الصقيع على الغابة و اشتدَّ عصف قاسي الرياح
لم يبال البرد الغشوم بكتر مستسر في هذه الأرواح ...
و تمشي في الغابة الحبّ و الشوق لدانِ الربيع و هو بعيد...
ثمَّ ساد الأشجار خوف غريب من جديد يكون شرّ البديل
ربما كان مرهقَ اليوم تعمى حين نلقى الغد المخيف الوابل
و مضت و هي في التباع تناجي نفسها لاتودّ مرأى الربيع
لا تودّ اعترافها بقدوم موشك قد يخونها للصقيع
و مضت سنديانة ضربتها قاسيات الرياح عمراً طويلاً
في حذار تقول للحارة العقبى إذا جاذفت وجود هزيل
فأجابت : ألا تسوين من موكب هذى الحياة حول الربيع
إيه يا حاري: لقد حانَ الرأى فإنَّ الربيع صيف و ديم ..
إنه الخالد المجدّد فينا حلوُّ أعمارنا بعام و عام
فأفاض الكون حساً عجبياً بعد صمت كالسحر ران عليها ..
ثمَّ وافى صبح تجلت به الشمس بإشعاعها حناناً لديها
داعبت في شعاعها شجر الحور فذر الصبا الزمرد عنها

و استفاقت في إثراها شجرات ،فتزرت بكل مارف منها
ذلك سرّ الغابة احتضنته و هو سرّ النهوض في كل حيّ
ثورة للتحرر المتأهي و احتقار العجز في كل شئ ...
فلتحي الأشجار في الغابة الحرة و لتحي ذكرها في العطاءات
و لُمَحَّد روح الريادة فيها ، تلك روح كفيلة بالحياة
كم رموز ملء الوجود تناجينا و توحى لنا دروس الخلاص ... (محمد عبد المنعم خفاجي، ١٩٨٦ م)
(٤٧٩-٤٨١)، ص

النتيجة

- توصّل هذا البحث من خلال دراسة ظاهرة الغاب في الشعر العربي الرومانسي إلى ما يلي :
- ١- يظهر الغاب في الشعر العربي الرومانسي، إما رمزاً للبساطة الحية و إما رمزاً للرجوع إلى الحياة الطبيعية أي نفس الحياة الريفية و قد يكون وسيلةً لتحطيم الثنائية أو رمزاً للحياة المطلقة اللامحدودة.
 - ٢- ييدو من هذه الدراسة ، أنّ الغاب بعد قصيدة «المواكب» لجبران، قد أصبح رمزاً عاماً للطبيعة في نفوس الرومانسيين ولا سيما المهرجين و إن تفاوتت صورته في آثارهم .
 - ٣- من الشعراء الذين أكثروا في أشعارهم من التحدث عن كلمة الغاب، هو أبو القاسم الشابي و هذا يُفصّح عن تأثيره الخاص بجبران خليل جبران ، و لكن الفرق بينهما هو أنّ الغاب في شعر الشابي لا يعني الحياة المطلقة اللامحدودة و لا يُعتبر وسيلةً لتحطيم الثنائية كما كان هذا عند جبران؛ بل هو إما رمز للبساطة البدائية للحياة أو مرادف للرجوع إلى الحياة الطبيعية أي نفس الحياة الريفية .
 - ٤- إنّ التكلم عن الغاب و تقديسه عند بعض الشعراء في طورٍ من أطوار حيّاتهم الشعرية، يكشف عن هذه الحقيقة أنّها فلسفة طارئة، دواعيها في نفس الشاعر لأنّ الشاعر كثيراً ما هو خاضع للحال .
 - ٥- ييدو أنّ الهدف المشترك الذي سعى إلى نيله جميعُ الشعراء الرومانسيين من خلال الحديث عن الغاب، هو الرجوع إلى البساطة البدائية للحياة .

المصادر والمراجع

- ابو فاضل، ربيعة، جiran و التراث العربي، بيروت، دار المشرق، الطبعة الأولى ،٢٠٠٤، م.٢٠٠٤.
- ابو ماضي، ايليا: ديوان ايليا ابو ماضي، دار العودة، دون تا.
- برهومي، حليل: ايليا ابو ماضي شاعر السؤال و الجمال، بيروت، دار الكتب العالمية، الطبعة الأولى، ١٩٩٣.
- بروبي، حليل و جعفرى، روح ...: نگاهي به طبیعت در آثار جiran خليل جiran، نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهید باهنر کرمان، دورهٔ جدید، شمارهٔ ١٩ (پیاپی ٦)، هار ١٣٨٥ ش.
- البياتي، عبد الوهاب: ديوان عبد الوهاب، بيروت، دار العودة، الطبعة الرابعة، ١٩٩٠، ج ١.
- جبر، جميل: جiran في عصره و آثاره الأدبية و الفنية، بيروت، مؤسسة نوفل ش مم، الطبعة الأولى، ١٩٨٣.
- جiran خليل، جiran: المجموعة الكاملة لمولفات جiran خليل جiran العربية، دار الجليل، دون تا.
- حجا، خليل، الشعر العربي الحديث من أحمد شوقي إلى محمود درويش، بيروت، دار الثقافة، الطبعة الأولى، دون تا.
- حاج ابراهيمي، محمد كاظم: النقد الأدبي، اصفهان، انتشارات دانشگاه اصفهان، چاپ اول، ١٣٧٦ هـ.ش.
- حفاجي، محمد عبد المنعم: الأدب العربي الحديث، مكتبة الكليات الأزهرية، الجزء الثاني، دون تا.
- _____: قصة الأدب المهجري، دار الكتاب اللبناني، ١٩٨٦ م.
- سايا يارد، نازك: نقد و تحليلي بر مواكب قصيدة مواكب سروده جiran خليل جiran، ترجمهٔ محمد صادق شريعـت، تهران ١٣٧١ هـ.ش، بي تا.
- سيد حسيني، رضا: مكتبـات ادبـيـ، تهرـانـ، مؤسـسـهـ انتـشارـاتـ نـگـاهـ، چـاـپـ يـازـدـهـمـ، ١٣٧٦ هـ.ش.
- الشابـيـ، اـبوـ القـاسـمـ: دـيوـانـ اـبيـ القـاسـمـ (أـغـانـ الـحـيـاةـ)، درـاسـةـ وـتقـديـمـ: عبدـ اللـطـيفـ شـرارـهـ، بيـرـوـتـ، دـارـ صـادـرـ، الطـبـعـةـ الـأـولـىـ، ١٩٩٦ مـ.
- شـكـيبـ اـنصـاريـ، مـحـمـودـ: تـطـورـ الأـدـبـ الـعـرـبـ الـمـعـاصـرـ، اـنـشـارـاتـ دـانـشـگـاهـ شـهـيدـ چـهـرـانـ چـاـپـ سـوـمـ، ١٣٨٢ هـ.ش.
- عـبـاسـ، اـحسـانـ وـ يـحـمـ، مـحـمـدـ يـوسـفـ: الشـعـرـ الـعـرـبـ فـيـ الـمـهـجـرـ، دـارـ صـادـرـ، الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ، ١٩٨٢ مـ.
- عبدـ الرـزـاقـ الأـصـفـرـ: الـمـذاـبـ الـأـدـبـيـ لـدىـ الـغـرـبـ معـ تـرـجـاتـ وـنـصـوصـ لأـبـرـزـ أـعـلامـهـ، دـمـشـقـ، اـنـجـادـ، الـكـتابـ الـعـربـ، ١٩٩٩ مـ.
- العـشـماـويـ، مـحـمـدـ زـكـيـ: الرـؤـيـةـ الـمـعـصـرـةـ فـيـ الـأـبـ وـالـنـقـدـ، دـارـ النـهـضـةـ الـعـرـبـيـةـ، دونـ تـاـ.
- العـبدـالـخـطـرـاوـيـ، مـحـمـدـ: شـيـاهـ مـحـظـوظـاتـ، موقعـ: (http://www.suhuf.net.sa/2000/jaz/aug/19/ar3.htm)
- قـمـيرـ، يـوحـنـاـ، جـiranـ وـ نـيـشـهـ (الـبـيـ وـ زـرـادـشـتـ)، بيـرـوـتـ، نـوـفـلـ، الطـبـعـةـ الـأـولـىـ، ١٩٩٧ مـ.

- مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرین، الطبعة الأولى، ١٩٩٥م، ج. ١.
- مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين در نو آوري و خلاقیت شعری، گریده ای از شعر عربی، ترجمهء یاسر جعفر و موسی بیدج، تهران، انتشارات بنی الملکی الحدی، ١٣٧٩هـ.
- مؤید شیرازی، جعفر: جیران خلیل جیران (مواكب و موزونما)، تهران، انتشارات فرزان، چاپ اول، ١٣٧٩هـ.
- مرزوق، حلمی: الرومانтика و الواقعية في الأدب، بيروت، دار النهضة العربية، ١٩٨٣م.
- ———: تطور النقد و التفكير الأبي الحديث، بيروت، دار النهضة العربية، ١٩٨٣م.
- هدارة، محمد مصطفى: بحوث في الأدب العربي الحديث، بيروت، دار النهضة العربية، ١٩٩٤م.

پدیدهء غاب (جنگل يا بيشه) در شعر رومانتيک عربی

دکتر امیر مقدم متقى^۱

چکیده

پس از تأثیرپذيری شعراي عرب از مكتب رومانتيسم، ايشان به توصيف طبیعت و مظاهر آن روی آوردن و بر پایه پيوندي پر احساس با طبیعت و الهام از آن، به ستايش زیبایي ها و مظاهر دلربايش پرداختند و چون مادری مهریان که در دامنش به جستجوی آرامش برخاسته باشند، با او به نجوا و گفتگو برآمدند. از همين رو، طبیعت و مظاهر آن را همچون ديگر رومانتيک ها، پناهگاهی برای سعادت بشری و مكانی برای آرامش برشمودند که انسان را بر تمامی مصائب و سختی هایش قادر می سازد.

از جمله اين عناصر و مظاهر طبیعت که بسيار بر زبان شعراي رومانتيک، تكرار شده است، عنصر «غاب» يا همان جنگل يا بيشه است؛ عنصری که ما آن را در اشعار ايشان، گاه وسیله اي در جهت درهم ریختن شالوده ثنویت و حرکت به سوی مطلق نامحدود می يابيم و گاه آن را نماد و سمبلي برای بازگشت به همان سادگي و بساطت زندگی اوليه؛ پيش از آن که دستخوش تغيير و تشویه و تعقید بشر قرار گيرد، می بینيم. زمانی ديگر، غاب را رمز و نماد مکان مقدسی مشاهده می کنيم که در آن، انسان قادر می گردد بر عشق پاک دست یافته و خويشتن را از هرگونه حجاب كاذب و قيد و بند انساني رهابي يخشد.

بر همين اساس، اين شعرا، عنصر غاب را معيار کمال انساني برشموده و از انسان می خواهند که بر شاكله آن باشد؛ تا از قيد و بند های ساختگی جامعه و از عادات و رسومی که مانع آزادی او گشته، رهابي یافته و در نهايیت بر تکامل اخلاقی و احساسات ناب و پاک انساني دست يابد.

کلید واژگان: غاب (جنگل يا همان بيشه)، شعر عربی، رومانتيک

۱ - استادیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت معلم آذربایجان

